

Contract of Sesame

芝麻合同

日期: 2019 年 06 月 10 日

Date: 10th Jun. 2019

合同号: 10069

Contract No:10069 SELLER'S REFERENCE NUMBER: 190054

The Buyer:

CAMCE RESOURCES CO.,LTD

ROOM 513, 5F,NO.38 YINGLUN ROAD, CHINA (SHANGHAI),

PILOT FREE TRADE ZONE,SHANGHAI ,CHINA

The Seller:

S.M. HOLDINGS LTD.

P.O.BOX-4015, SAMORA AVENUE, DAR ES SALAAM, TANZANIA

兹经买卖双方同意由卖方出售、买方购进下列货物，并签订本合同条款如下：

This contract is entered into by and between the Buyer and the Seller, whereby the Buyer agrees to buy and the Seller agrees to sell the under-mentioned commodity according to the terms and conditions stipulated below.

Name of Commodity and Specifications:

货物名称及规格:

Commodity: 100% Tanzania south whitish sesame (Lindi Origin)

Crop: 2019-2020

Oil content: 48% Min.

Moisture: 7% Max.

Purity: 98.5% Min.

2. Quantity:

数量 26 FCL-500MT +/- 5%

500 Mt metric tons allowing 5 percent more or less at seller's option at contract price and quantity.

500 吨合同总额允许 5% 溢短装，由卖方决定。

3. Unit price:

单价

USD 1660.00 Per metric ton CNF Qingdao

4. Total Amount:

总价

USD 830,000.00 ✓



5. Time of shipment: 31 July 2019

装船期: 2019年7月31日前。

6. Country of Origin: Tanzania

生产国: 坦桑尼亚

7. Packing: In new PP bags of 50kg net weight each and the gross weight 50.1kg each.

包装: 50公斤净重新制PP编制袋包装, 毛重为50.1公斤。

8. Insurance: to be arranged and covered by the buyer.

保险: 由买方负责。

9. Payment:

付款方式:

LC at sight, with documents required:

即期信用证, 随附单据:

1: Full set clean on board shipping bill of lading.

全套清洁提单。

2: Invoice in Triplicate.

正本发票3份。

3: Packing list in Triplicate.

装箱单3份。

4: Phytosanitary certificate in one original

植检证书正本1份。

5: DFT in one original and two copies.

6: Weight and Quality Certificate issued by Independent surveyor.

第三方检验机构出具的品质证与重量证

10. Partial Shipment: Allowed

分批装运: 允许

11. Arbitration:

仲裁

All disputes in connection with this contract or the execution thereof shall be settled by friendly negotiation between two parties. If no settlement can be reached, the case in dispute shall then be submitted to Chinese International Economic and Trade Arbitration Commission in Beijing. For arbitration which shall be conducted in accordance with the arbitration rules of this commission in effect at the time of applying for arbitration. The arbitration award is final and binding upon parties. The fees for the arbitration shall be borne by the losing party.

一切因执行本合同或与本合同有关的争执, 应有双方通过友好方式协商解决。

如经协商不能解决，应提交设在北京的中国国际经济贸易仲裁委员会进行仲裁。仲裁委员会的裁决为终局裁决，对双方均有约束力。仲裁费由败诉的一方承担。

12.Port of Loading: Dar es salaam

装运港：达累斯萨拉姆

13.Port of Destination: Qingdao, China.

目的港：中国青岛

14. Settlement of Quality Disputes:

质量纠纷处理

To be subject to provisions of the contract. If having any quality problem, the buyer has the right to propose the inspection request to a third party inspection agency, and the seller is responsible for the resulting costs.

以合同规定为准。如存在质量问题，买方有权利向第三方检验机构提出检测要求，由此产生的费用由卖方承担。

15.Bank Information of Beneficiary:

●Beneficiary Name: S.M. HOLDINGS LTD.

●Beneficiary Address: P.O.BOX 4015, SAMORA AVENUE, DAR ES SALAAM. TANZANIA

●Beneficiary Bank Name: NATIONAL BANK OF COMMERCE

●Beneficiary Bank Address: NBC HOUSE, SOKOINE DRIVE/AZIKIWE STREET, DAR ES SALAAM, TANZANIA

●Beneficiary Bank Swift: NLCBTZTXXX

●Beneficiary Bank Number: 011105014084

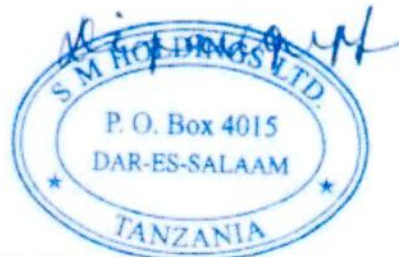
16. All expenses outside Tanzania including bank charges is on buyers' account.

This contract is made in two originals in English and Chinese. each party keeps one original.

本合同由英文和中文书写，一式二份原本合同，双方各执一份。



Confirmed by Buyer :



Confirmed by Seller: